

Výročná správa obce Ďurková za rok 2013



Vypracovala: Emília Kunáková

Ing. Ján Kuruc
starosta obce

Identifikačné údaje:

Názov: Obec Ďurková

adresa pre poštový styk: Obecný úrad Ďurková, Ďurková 18, 065 41 Ľubotín

Tel. 052 4924 411

email: obeccdurkova@slnet.sk

web: [www.obecdurkova](http://www.obecdurkova.sk)

Okres: Stará Ľubovňa

IČO: 00329843

DIČO: 2020726070

Právna forma: právnická osoba

Deň vzniku: Rok 1991 Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a Ústavou SR

Rozloha obce: 398 ha

Počet obyvateľov k 31.12.2013: 239

Kategória	Spolu	Muži	Ženy
Vek od 0 – 3 rokov	8	5	3
Vek od 4 – 6 rokov	8	4	4
Vek od 7 – 14 rokov	34	18	16
Vek od 15 – 17 rokov	7	4	3
Vek od 18 – 60 rokov	126	62	64
Vek nad 60 rokov	56	18	38
Spolu	239	111	128

Základné orgány obce

1. Obecné zastupiteľstvo
2. starosta obce

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali v roku 2010 na obdobie 4 rokov v počte 5

Poslanci obecného zastupiteľstva:

- Štefan Compeľ, Ďurková 14
- Ľubica Bryndzová, Ďurková 44- zástupca starostu obce
- Milan Hric, Ďurková 11
- Mikuláš Galuščák, Ďurková 50
- Marián Firment, Ďurková 30

Dňa 20.12.2010 sa konalo ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva, na ktorom zložili sľub poslanci, ktorí boli zvolení dňa 27.11.2010 vo voľbách do orgánov samosprávy obcí na obdobie 4 rokov v počte 5.

Obecné zastupiteľstvo rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch 21.3., 26.7., 12.8., 9.11., Každé zasadnutie OZ sa konalo v zasadačke obecného úradu. Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia. Každé zasadnutie bolo verejné.

HISTORICKÁ CHARAKTERISTIKA SÍDLA

Najstaršia písomná zmienka o obci je z roku 1427 v znení Gewrkuagasa, kedy Ďurková, ako osada patrila k hradnému panstvu Plaveč. Jej maďarský názov dokumentuje, že vybudovaná bola Šoltysom Ďurkom a úsadlíkmi podľa zákupného práva. V písomnostiach zo 16. storočia sa obec vyskytuje pod slovenským názvom Ďurko. Nebol to priliehavý názov. Napriek tomu dosvedčuje, že šoltýs bol slovenského pôvodu a dedina vznikla v slovenskom jazykovom prostredí. V druhej polovici 15. a začiatkom 16. storočia väčšina sedliakov stratila pozemky a časť upadla na želiarov. V druhej polovici 16. stor. boli sedliaci zdaňovaní od 2 a pol do 1 a štvrt' porty. Naďalej teda chudobneli. V roku 1567 tu hospodárilu 5 domácností na polovičných usadlostiach. V rokoch 1543 a 1567 tu boli dve, resp. päť želiarskych domácností. Koncom 16. stor. bola Ďurková malou dedinou s poddanským obyvateľstvom zväčša rusínskeho pôvodu. V roku 1600 tu okrem obydlia šoltýsa stálo 8 obývaných poddanských domov. Obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom, chovom dobytky, uplatnili sa ako kolesári, tesári a stolári. Od Plavča sa osamostatnila r. 1958. Od r. 1968 patrí do okresu Stará Ľubovňa, predtým do Prešova. V obci je pamiatka - gr. kat. kostol z druhej polovice 16. Stor.

Erb obce



Vlajka obce



Popis erbu:

V červenom štíte na zelenej pažiti vztýčený zlatý lev v striebornej zbroji vo vystretých labách so strieborným štítkom so znamením červeného priebežného kríža svätého Juraja

Popis vlajky:

Vlajka obce Ďurková pozostáva zo siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách zelenej(1/9), žltej červenej(2/9), bielej(1/9), červenej(2/9), žltej(1/9) a zelenej(1/9). Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce

Komisie

OZ má zriadené komisie:

1. na ochranu verejného poriadku

Obec Ďurková je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je neprípustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

Všeobecnou legislatívnou normou upravujúcou účtovníctvo vrátane účtovnej závierky rozpočtových organizácií a obcí je zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V zmysle tohto zákona účtujú rozpočtové organizácie a obce v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovnú závierku vo všeobecnosti upravuje zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov a definuje ju ako štruktúrovanú prezentáciu skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva, poskytovanú osobám, ktoré tieto informácie vyžadujú, pričom účtovná závierka tvorí jeden celok pozostávajúci zo všeobecných náležitostí a z jednotlivých súčastí – súvahy, výkazu ziskov a strát, poznámok.

Cieľom účtovnej závierky je poskytnúť verný a pravdivý obraz o účtovnej závierke. Informácie v účtovnej závierke sú užitočné, ak sú posudzované z hľadiska významnosti, zrozumiteľné, porovnateľné a spoľahlivé.

Zákon o účtovníctve v znení neskorších predpisov stanovuje povinnosť overenia individuálnej účtovnej závierky a vyhotovenie výročnej správy, ktorej súlad s účtovnou závierkou musí byť tiež overený audítorom. Pre obce to ustanovuje aj § 9 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších doplnkov.

Účtovná závierka predstavuje kontinuálny proces činností, ktorých výsledkom je zostavenie účtovných výkazov, vypracovanie poznámok a následné predloženie účtovnej závierky ako celku vrátane všeobecných náležitostí na určené miesta predkladania. Z hľadiska charakteru ich môžeme rozčleniť na účtovnú závierku pozostávajúcu z prípravných prác, uzatvorenia účtovných kníh a zostavenie účtovnej závierky.

Prípravné práce sa uskutočnili pred uzavretím účtovných kníh a zahŕňali tieto okruhy činností:

- inventarizáciu,
- kontrolu bilančnej kontinuity,
- kontrolu nadväznosti analytických účtov a analytickej evidencie na syntetické účty,
- zaúčtovanie účtovných prípadov na účtoch, ktoré nesmú mať konečný zostatok,
- kontrolu účtu výsledku hospodárenia,
- kontrola zaúčtovania odpisov,
- doúčtovanie účtovných prípadov bežného účtovného obdobia,
- kontrolu formálnej správnosti účtovných zápisov.

Pri uzatváraní účtovných kníh obec postupuje nasledovne:

- zisťujú sa obraty jednotlivých účtov,
- zisťujú sa konečné stavy účtov prostriedkov a zdrojov rozpočtového hospodárenia,
- zisťuje sa účtovný výsledok hospodárenia za účtovné obdobie

Obec Ďurková od 1.1.2009 účtuje v mene euro.

Iné inštitúcie v obci nie sú registrované

Financovanie obce, majetok obce, rozpočet obce

- Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, zo štátnych dotácií,

1. Rozpočet obce na rok 2013

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2013. Obec v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný. Návrh bežného rozpočtu pre rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný, pričom príjmy sú rozpočtované vo výške 44203 € a výdaje vo výške 44203 €. V príjmoch je ako hlavný príjem výnos dane z príjmov poukázaný úz. samospráve vo výške 38000€ .

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu dňa 14.12.2012 uznesením č. 5/2012.

Rozpočet obce bol zmenený:

- Rozpočtové opatrenia – schválené 30.9.2013 a 14.12.2013

-

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Rozpočet obce k 31.12.2013 v €	Rozpočet po zmene 2013
Príjmy celkom	46349,52
Z toho :	
Bežné príjmy	46349,52
Kapitálové príjmy	0
Finančné príjmy	
Príjmy RO s právnou subjekt.	0
Príjmy kap. RO	0
Výdavky celkom	44175,06
Z toho :	
Bežné výdavky	40175,06
Kapitálové výdavky	0
Finančné výdavky	4000
Bežné výdavky RO	0
Kapitálové výdavky RO	0

2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2013 €

Rozpočet na rok 2013/po zmenách/	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
46349,52	46413,29	100,14

a) Bežné príjmy - daňové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
46349,52	46413,29	100,14

a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve

Z predpokladanej finančnej čiastky vo výške 38000 € z výnosu dane z príjmov boli k 31.12.2013 poukázané prostriedky zo ŠR vo výške 37999,27 € čo predstavuje plnenie na 100 %.

b) Daň z nehnuteľností

Z rozpočtovaných 2142 €, bol skutočný príjem k 31.12.2013 vo výške 2082,23 €, Príjmy dane z pozemkov boli vo výške 622,2 €, dane zo stavieb boli vo výške 1460,03€ .

Daň za psa vo výške 96,-

Poplatok za odpad 2916,3

Obec neviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností, ani pohľadávky za psa ani pohľadávky za komunálny odpad a drobný stavebný odpad

b) Bežné príjmy - nedaňové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
231	1276,17	

a) Príjmy z prenajatých budov, priestorov a objektov boli vo výške 88,18€.

b) Administratívne poplatky a iné poplatky a platby za predaj výrobkov, tovarov a služieb vo výške, 170,67 €

Prevažnú časť príjmov tvoria príjmy zo správnych poplatkov za overovanie listín, podpisov, za potvrdenia.

Príjem z dobropisov 997,32 € preplatok za el.energiu

c) Bežné príjmy - ostatné príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
0	20	

Za porušenie predpisov

Obec prijala nasledovné transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	MF	79	Školstvo
2.	Obvodný úrad	84,48	REGOB
3	ÚPSVaR	276,64	Osobitný príjemca
4	ÚPSVaR	439,52	Aktivačná činnosť
5	Obvodný úrad	558,37	Voľby VUC

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom. Kapitálové príjmy neboli žiadne, finančné operácie z predchádzajúcich

3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2013 v €

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
44175,06	43947,89	

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
40175,06	39947,89	

Transakcie verejného dlhu:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
4000	4000	100

Funkčná klasifikácia		Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Obec	01116	33103	34681,21	
Finančná a rozpočtová oblasť	0112	400	527,73	
Všeobecné verejné služby	0160	0	558,37	
Transakcie verejného dlhu	0170	00	122,04	
Nakladanie s odpadmi	0510	3100	2619,05	
Rozvoj obcí	0620		589,28	
Náboženské a iné spol. služby	0840	3600	378,57	
Služby v školstve MŠ	0912		195	
Dávka soc pomoci	10701	0	276,64	

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 16100 €, bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 16104,7 €. Patria sem

a) Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania

Z rozpočtovaných 16100 €, bolo skutočné čerpanie k 31.12.2013 vo výške 16104,7 €. Patria sem

mzdové prostriedky starostu obce s úväzkom 6 hod. denne a odborného zamestnanca samosprávy obecného úradu s úväzkom 4,5hod.denne

b) Poistné a príspevok do poisťovní

Poistné do poisťovni 5100 €.

c) Obec má krátkodobý úver k 1.1.2013 6148-€, k 31.12.2013 2148,- €

Kapitálové výdavky : neboli žiadne

Splátka úveru za rok 2013 bola vo výške 4000,- €

5. Použitie prebytku hospodárenia za rok 2012

V zmysle § 10 a § 16 zákona 583/2004 Z. z. vykazovala obec prebytok za rok 2012 vo výške 1927,98€. Tento prebytok obec použila v roku 2013 na splatenie úveru.

Prebytok hospodárenia za rok 2013 je 2465,4 €, je zdrojom rezervného fondu.

Tento prebytok obec použije na splátku úveru v roku 2014 vo výške 2.148,-

6. Tvorba a použitie prostriedkov sociálneho fondu

Stav k 1.1.2013	598,6	
Tvorba 2013	24,21	
Čerpanie 2013	132,77	kultúrne podujatia
Stav k 31.12.2013	490,04	

7. Finančné usporiadanie vzťahov :

voči:

- štátnemu rozpočtu
- štátnym fondom
- ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školsťvo, matrika, a pod. - bežné výdavky /BV/ - kapitálové výdavky /KV/ - 2 -	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2013 - 3 -	Suma použitých prostriedkov v roku 2013 - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
MF	Školstvo	79	79	
Obvodný úrad	REGOB	84,48	84,48	0
Obvodný úrad	voľby	558,37	558,37	0
ÚPSVaR	Osobitný príjemca	276,64	276,64	0
MDaRR	cesty	551,91	551,91	0
ÚPSVaR	MOS	439,52	439,52	0

8. Bilancia aktív a pasív

Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a tento majetok slúži na plnenie úloh obce a možno ho použiť najmä na verejné účely a na výkon samosprávy obce.

Obec spravuje dlhodobý hmotný majetok v zostatkovej cene k 31.12.2013 150343,08 €
z toho: Budovy a stavby 112491,04 €
Pozemky 10701,09 €
Obstaranie majetku 27150,95 €
Dlhodobý finančný majetok 37774,68 €

Finančné účty obce k 31.12.2013:

Bežný účet VÚB 4121,83 €
Bežný účet privatbanka 140,95 €
Účet – OTP 38,93 €
Ceniny 235,60 €
Úverový účet -2148 €

Obec neviduje žiadne pohľadávky

K 31.12.2013 obec má záväzky vo výške 7087,21€, z toho :
neuhradené faktúry vo výške 1124,92 €,
záväzky voči zamestnancom 957,11€,
záväzky voči orgánom sociálneho a zdravotného poistenia vo výške 618,86 €,
ostatné prieme dane 151,48,
záväzky SF 490,04,
nesplatený úver 2.148,
iné záväzky –(379) 18.80,
rezerva dovolenka 1578,-

9. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec k 31.12.2013 má úver vo výške 2148 €

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Ďurková aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obec. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Poprade v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone a zverejnená na RIS SAM Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť v tejto výročnej správe.

V Ďurkovej dňa 20.08.2014